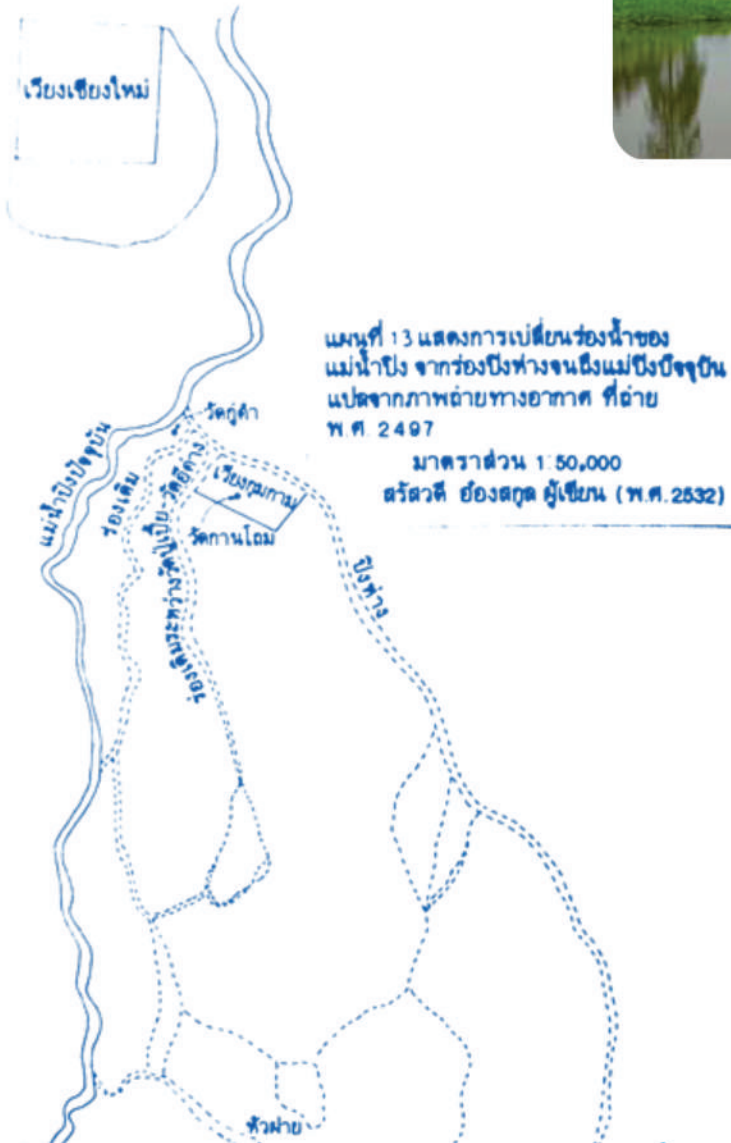


# ๘๒. น้ำปิงเดิม



## น้ำปิงเดิม

### น้ำปิงเดิม

ณ จุดนี้ แต่เดิมเป็นลำน้ำปิงมาก่อน ลำน้ำนี้ชาวบ้านเรียกว่า “ปิงห่าง” หมายถึงแม่ปิงที่ร้างไปแล้ว น้ำปิงไหลเลียบกกำแพงเวียงกุมกามด้านเหนือ จากนั้นไหลไปทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ ตามแนวถนนเชียงใหม่-ลำพูน ด้านตะวันตกไปจรดเมืองลำพูน

แม่น้ำสายนี้ร้างไประหว่าง พ.ศ. ๒๑๐๑ - ๒๓๑๗ หลังเกิดน้ำท่วมใหญ่เวียงกุมกาม

### Former Mae Ping

This water course formerly was the Mae Ping River. The local people call it Ping Hang “abandoned Ping”. In the old days the Mae Ping passed along the northern wall of Wiang Kum Kam, then turned southeast along the west side of the present Chiang Mai-Lamphun road, and then passed Lamphun on the east side.

The Mae Ping abandoned its old bed between 1558-1774 during a flood that in undated Wiang Kum Kam.

